

**Art. 2.** En vue de l'opérationnalisation du domaine politique "Diensten voor het Algemeen Regeringsbeleid", le décret du 7 mai 2004 portant création de l'agence autonome externe de droit public "Agentschap voor Geografische Informatie Vlaanderen" entre en vigueur le 1<sup>er</sup> avril 2006.

**Art. 3.** Les biens mobiliers de la division "Ondersteunend Centrum GIS-Vlaanderen", division de la VLM, sont transférés à l'AGIV à titre gratuit et dans l'état dans lequel ils se trouvent.

**Art. 4.** En vue du transfert, visé à l'article 3, il est établi un inventaire de tous les biens mobiliers, y compris les droits et obligations, en concertation commune entre les membres du personnel dirigeant de la VLM et de l'AGIV.

**Art. 5.** L'AGIV est subrogé dans les droits et obligations de la VLM, y compris les droits et obligations résultant de procédures judiciaires.

Les moyens disponibles de la VLM liés aux droits et obligations, visés au premier alinéa, sont transférés à l'AGIV sur la base du compte clôturé.

**Art. 6.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> avril 2006.

**Art. 7.** Le Ministre flamand qui a la Rénovation rurale et la Conservation de la Nature dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 31 mars 2006.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,  
Y. LETERME

Le Ministre flamand des Travaux publics, de l'Energie, de l'Environnement et de la Nature,  
K. PEETERS

#### VLAAMSE OVERHEID

N. 2006 — 1873

[C — 2006/35706]

#### 31 MAART 2006. — Besluit van de Vlaamse Regering houdende de werking van het intern verzelfstandigd agentschap met rechtspersoonlijkheid Vlaamse Milieumaatschappij

De Vlaamse Regering,

Gelet op het decreet van 5 april 1995 houdende algemene bepalingen inzake milieubeleid, gewijzigd bij de decreten van 19 april 1995, 8 juli 1996, 17 juli 2000, 18 december 2002, 18 juli 2003, 6 februari 2004, 7 mei 2004, 24 december 2004, 22 april 2005 en 23 december 2005;

Gelet op het kaderdecreet Bestuurlijk Beleid van 18 juli 2003, gewijzigd bij de decreten van 7 mei 2004 en 15 juli 2005;

Gelet op het advies van Inspectie van Financiën gegeven op, gegeven op 20 februari 2006;

Overwegende dat de Vlaamse Regering in het kader van de bestuurlijke vernieuwing op 23 december 2005 de werkwijze goedkeurde om tussen 1 januari 2006 en 1 april 2006 gefaseerd en per beleidsdomein de operationalisering van de nieuwe organisatiestructuur vast te stellen;

Overwegende dat de nieuwe structuur van de administratie van de Vlaamse overheid gevormd wordt door Vlaamse ministeries, één per beleidsdomein, die telkens bestaan uit een departement en intern verzelfstandigde agentschappen zonder rechtspersoonlijkheid en daarnaast uit intern verzelfstandigde agentschappen met rechtspersoonlijkheid en extern verzelfstandigde agentschappen met rechtspersoonlijkheid;

Overwegende dat de Vlaamse Milieumaatschappij in het decreet van 7 mei 2004 tot wijziging van het decreet van 5 april 1995 houdende algemene bepalingen inzake milieubeleid, tot aanvulling ervan met een titel Agentschappen en tot wijziging van diverse andere wetten en decreten aangewezen wordt als rechtsopvolger van de Vlaamse Milieumaatschappij, vermeld in artikel 32bis, § 1, van de wet van 26 maart 1971 op de bescherming van de oppervlaktewateren tegen verontreiniging;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Openbare Werken, Energie, Leefmilieu en Natuur;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder :

1° de VMM : de Vlaamse Milieumaatschappij vermeld in artikel 10.2.1 van het decreet van 5 april 1995 houdende algemene bepalingen inzake milieubeleid;

2° de minister: de Vlaamse minister, bevoegd voor het Leefmilieu en het Waterbeleid.

**Art. 2.** De VMM is een intern verzelfstandigd agentschap met rechtspersoonlijkheid.

**Art. 3.** De VMM heeft haar zetel in Aalst in de provincie Oost-Vlaanderen.

**Art. 4.** De VMM is belast met de taken die opgedragen zijn bij decreet of ter uitvoering ervan.

**Art. 5.** De VMM is onderworpen aan het gezag van de minister. De minister of de daartoe door hem aangewezen gemachtigde is bevoegd om alle daden van beheer te stellen.

Het hoofd van de VMM ontvangt alle aan het agentschap gerichte correspondentie en ondertekent de administratieve correspondentie die uitgaat van het agentschap.

**Art. 6.** § 1. Onverminderd de bepaling van § 3 stelt de VMM jaarlijks een begroting op voor al haar activiteiten. De begroting wordt voorgelegd aan de minister, die vervolgens op basis hiervan een begroting opmaakt die hij ter goedkeuring voorlegt aan de Vlaamse Regering.

De door de Vlaamse Regering goedgekeurde begroting wordt opgenomen in het ontwerp van de begroting van de Vlaamse Gemeenschap.

De VMM kan met goedkeuring van de Vlaamse minister, bevoegd voor de Financiën en de Begroting, leningen aangaan of uitschrijven. De Vlaamse Regering kan voor die leningen de gewestwaarborg uitschrijven.

§ 2. Tot de inwerkingtreding van het decreet van 7 mei 2004 houdende regeling van de begrotingen, de boekhouding, de controle inzake subsidies en de controle van het Rekenhof, is de VMM onderworpen aan de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut bedoeld in artikel 1, littera A.

§ 3. Tot de inwerkingtreding van het decreet van 7 mei 2004 houdende regeling van de begrotingen, de boekhouding, de controle inzake subsidies en de controle van het Rekenhof, voert de VMM een boekhouding overeenkomstig de reglementaire bepalingen ter uitvoering van de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut en van het besluit van de Vlaamse Regering van 21 mei 1997 betreffende een geïntegreerde economische boekhouding en budgettaire rapportering voor de Vlaamse openbare instellingen.

**Art. 7.** Het besluit van de Vlaamse Regering van 24 juli 1991 houdende vaststelling van de statuten van de Vlaamse Milieumaatschappij alsmede de aanwijzing waar zij wordt gevestigd, wordt opgeheven.

**Art. 8.** Dit besluit treedt in werking op de dag van inwerkingtreding van het besluit van de Vlaamse Regering tot operationalisering van het Beleidsdomein Leefmilieu, Natuur en Energie.

**Art. 9.** De Vlaamse minister, bevoegd voor het Leefmilieu en het Waterbeleid, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 31 maart 2006.

De minister-president van de Vlaamse Regering,  
Y. LETERME

De Vlaamse minister van Openbare Werken, Energie, Leefmilieu en Natuur,  
K. PEETERS

## TRADUCTION

### AUTORITE FLAMANDE

F. 2006 — 1873

[C — 2006/35706]

**31 MARS 2006. — Arrêté du Gouvernement flamand portant le fonctionnement de l'agence autonomisée interne dotée de la personnalité juridique "Vlaamse Milieumaatschappij" (Société flamande de l'Environnement)**

Le Gouvernement flamand,

Vu le décret du 5 avril 1995 contenant les dispositions générales concernant la politique de l'environnement, modifié par les décrets des 19 avril 1995, 8 juillet 1996, 17 juillet 2000, 18 décembre 2002, 18 juillet 2003, 6 février 2004, 7 mai 2004, 24 décembre 2004, 22 avril 2005 et 23 décembre 2005;

Vu le décret cadre sur la politique administrative du 18 juillet 2003, modifié par les décrets des 7 mai 2004 et 15 juillet 2005;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 20 février 2006;

Considérant que dans le cadre du renouvellement administratif le Gouvernement flamand a approuvé le mode de travail en vue de fixer la nouvelle structure organique par domaine politique et en phases entre le 1<sup>er</sup> janvier 2006 et le 1<sup>er</sup> avril 2006;

Considérant que l'administration flamande est constituée par les ministères flamands, un par domaine politique, composés d'un département et des agences autonomisées internes sans personnalité juridique, des agences autonomisées internes dotées de la personnalité juridique, et des agences autonomisées externes dotées de la personnalité juridique;

Considérant que dans le décret modifiant le décret du 5 avril 1995 contenant des dispositions générales concernant la politique de l'environnement, le complétant par un titre Agences et modifiant divers autres lois et décrets, la "Vlaamse Milieumaatschappij" est désignée en tant que successeur de droit de la "Vlaamse Milieumaatschappij", mentionnée à l'article 32bis, § 1<sup>er</sup>, de la loi du 26 mars 1971 sur la protection des eaux de surface contre la pollution;

Sur la proposition du Ministre flamand des Travaux publics, de l'Energie, de l'Environnement et de la Nature;

Après délibération,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Pour l'application du présent arrêté, on entend par :

1<sup>o</sup> la VMM : la "Vlaamse Milieumaatschappij" mentionnée à l'article 10.2.1 du décret du 5 avril 1995 contenant des dispositions générales concernant la politique de l'environnement;

2<sup>o</sup> le Ministre : le Ministre flamand chargé de l'Environnement et la Gestion des Eaux;

**Art. 2.** La VMM est une agence autonomisée interne dotée de la personnalité juridique;

**Art. 3.** La VMM a son siège à Alost en province de Flandre orientale.

**Art. 4.** La VMM est chargée des tâches qui lui sont imposées par décret ou en exécution de ce dernier.

**Art. 5.** La VMM est soumise à l'autorité du Ministre. Le Ministre ou son délégué est habilité à exercer tout acte de gestion.

Le chef de la VMM reçoit toute correspondance adressée à l'agence et signe la correspondance administrative émanant de l'agence.

**Art. 6. § 1.** Sans préjudice de la disposition du § 3, la VMM établit annuellement un budget pour toutes ses activités. Le budget est présenté au Ministre qui sur la base de ce dernier dresse un budget qu'il présente pour approbation au Gouvernement flamand.

Le budget approuvé par le Gouvernement flamand est repris dans le projet de budget de la Communauté flamande.

Moyennant l'accord du Ministre flamand chargé des Finances et du Budget, la VMM peut contracter ou consentir des prêts. Le Gouvernement flamand accorder la garantie régionale à ces prêts.

§ 2. Jusqu'à l'entrée en vigueur du décret du 7 mai 2004 réglant les budgets, la comptabilité, le contrôle des subventions, et le contrôle par la Cour des Comptes, la VMM est soumise à la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public, visée à l'article 1<sup>er</sup>, littera A.

§ 3. Jusqu'à l'entrée en vigueur du décret du 7 mai 2004 réglant les budgets, la comptabilité, le contrôle des subventions, et le contrôle par la Cour des Comptes, la VMM tient une comptabilité conformément aux dispositions réglementaires en exécution de la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public et de l'arrêté du Gouvernement flamand du 21 mai 1997 relatif à une comptabilité économique intégrée et au rapport budgétaire pour les organismes publics flamands.

**Art. 7.** L'arrêté du Gouvernement flamand du 24 juillet 1991 portant fixation des statuts de la "Vlaamse Millieumaatschappij" ainsi que la désignation de son siège, est abrogé.

**Art. 8.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de l'entrée en vigueur de l'arrêté du Gouvernement flamand portant opérationnalisation du domaine politique de l'Environnement, de la Nature et de l'Energie.

**Art. 9.** Le Ministre flamand qui a l'Environnement et la Politique de l'Eau dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 31 mars 2006.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,  
Y. LETERME

Le Ministre flamand des Travaux publics, de l'Energie, de l'Environnement et de la Nature,  
K. PEETERS

## VLAAMSE OVERHEID

N. 2006 — 1874

[C — 2006/35736]

### 31 MAART 2006. — Besluit van de Vlaamse Regering tot operationalisering van het beleidsdomein Werk en Sociale Economie

De Vlaamse Regering,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, inzonderheid artikel 87, § 1;

Gelet op het kaderdecreet bestuurlijk beleid van 18 juli 2003, gewijzigd bij de decreten van 7 mei 2004 en 15 juli 2005;

Gelet op het decreet van 19 maart 2004 tot wijziging van het decreet van 28 juni 2002 betreffende de oprichting van de vennootschappen T-Groep en Werkholding;

Gelet op het decreet van 7 mei 2004 tot oprichting van het publiekrechtelijk vormgegeven extern verzelfstandigd agentschap Vlaamse Dienst voor Arbeidsbemiddeling en Beroepsopleiding;

Gelet op het decreet van 7 mei 2004 tot oprichting van het publiekrechtelijk vormgegeven extern verzelfstandigd agentschap Vlaams Agentschap voor Ondernemersvorming - Syntra Vlaanderen;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 21 oktober 2005 tot oprichting van het Vlaams Subsidieagentschap voor Werk en Sociale Economie;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 10 oktober 2003 tot regeling van de delegatie van beslissingsbevoegdheden aan de hoofden van de departementen van de Vlaamse ministeries;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 10 oktober 2003 tot regeling van de delegatie van beslissingsbevoegdheden aan de hoofden van de intern verzelfstandigde agentschappen van de Vlaamse overheid;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 13 januari 2006 houdende vaststelling van de rechtspositie van het personeel van de diensten van de Vlaamse overheid;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister, bevoegd voor de Begroting, gegeven op 31 maart 2006;

Gelet op het advies 39.962/1 van de Raad van State, gegeven op 16 maart 2006, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1<sup>o</sup>, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Werk, Onderwijs en Vorming en de Vlaamse minister van Mobiliteit, Sociale Economie en Gelijke Kansen;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** Met het oog op de operationalisering van het beleidsdomein Werk en Sociale Economie, treden volgende regelingen in werking op 1 april 2006 :

1° het decreet van 19 maart 2004 tot wijziging van het decreet van 28 juni 2002 betreffende de oprichting van de vennootschappen T-Groep en Werkholding;

2° het decreet van 7 mei 2004 tot oprichting van het publiekrechtelijk vormgegeven extern verzelfstandigd agentschap Vlaamse Dienst voor Arbeidsbemiddeling en Beroepsopleiding, met uitzondering van artikel 25;

3° het decreet van 7 mei 2004 tot oprichting van het publiekrechtelijk vormgegeven extern verzelfstandigd agentschap Vlaams Agentschap voor Ondernemersvorming - Syntra Vlaanderen, met uitzondering van artikel 46;

4° het besluit van de Vlaamse Regering van 21 oktober 2005 tot oprichting van het Vlaams Subsidieagentschap voor Werk en Sociale Economie.

**Art. 2.** Met betrekking tot de zetels van de publiekrechtelijk vormgegeven extern verzelfstandigde agentschappen en het intern verzelfstandigd agentschap wordt bepaald dat :

1° het publiekrechtelijk vormgegeven extern verzelfstandigd agentschap Vlaamse Dienst voor Arbeidsbemiddeling en Beroepsopleiding is gevestigd in Brussel;

2° de centrale zetel van het Vlaams Agentschap voor Ondernemersvorming - Syntra Vlaanderen is gevestigd in Brussel.

Het hoofd van het agentschap kan meerdere regionale vestigingsplaatsen bepalen;

3° de centrale zetel van het Vlaams Subsidieagentschap voor Werk en Sociale Economie is gevestigd in Brussel.